

DER NEUE  
TOYOTA  
YARIS CROSS



schon ab  
**25.099 €**

Jetzt auch im Toyota Easy Deal –  
ohne Anzahlung – günstig leasen.

Energieverbrauch kombiniert: 4,4-5,2 l/100 km.  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 101-117 g/km.  
CO<sub>2</sub>-Klassen: C-D.\*

\*Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und zu den  
offiziellen spezifischen CO<sub>2</sub>-Emissionen neuer Personenkraftwagen  
unter [www.dat.de](http://www.dat.de). Abb. zeigt Sonderausstattung.



Autohaus Erbach GmbH  
Michelstadt  
Stockheimer Hohl 16,  
64720 Michelstadt

[www.toyota-erbach.de](http://www.toyota-erbach.de)

# Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 27. Juli 2024 - Nummer 30 - 41. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare  
Telefon 06165/93090 - Fax 0 61 65 / 93094 0 - [info@odw-journal.de](mailto:info@odw-journal.de) - [www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**Premiere im  
Odenwaldkreis:**  
Pfarrerkabarett kommt  
zur „Opakalypse“  
Seite 2

**Unfallgefahr steigt:**  
Brunftzeit kann riskant für  
Autofahrer werden  
Seite 7



Sanierung auf Reichenberg fast abgeschlossen Seite 6

**FIAT**  
SERVICE

**FIAT**  
PROFESSIONAL  
SERVICE

**AUTOHAUSPOPP.de**  
GEWERBEPARK GRÄSIG 1 64711 ERBACH  
+49 (0) 60 62 - 80 99 59  
Inh. Dirk Popp

## Meldungen

### Drei Verletzte bei Unfall

**Lützelbach.** Am Dienstag, 23. Juli, fuhr eine 23-jährige Paketdienstfahrerin aus Rüsselsheim die L3106 aus Richtung Rimhorn. An der Kreuzung zur L3259 wollte die Fahrerin nach links in Richtung Mühlhausen auf die L3259 einbiegen. Dabei übersah sie das Fahrzeug eines Ehepaars aus Lützelbach im Alter von 69 und 70 Jahren, die geradeaus nach Lützelbach fuhren. Auf der Kreuzung stießen beide Fahrzeuge zusammen, alle drei wurden verletzt. Ein Unfallbeteiligter wurde mittels Rettungshubschrauber in ein Krankenhaus eingeliefert, die anderen per Krankenwagen. Bei beiden Fahrzeugen entstand Totalschaden. *red*

### Roller kurzzeitig gestohlen

**Bad König/Michelstadt.** Zwei Kriminelle stahlen in der Nacht zum Mittwoch, 24. Juli, gegen 1.20 Uhr einen beim Bad Königer Bahnhof abgestellten Motorroller. Eine Polizeistreife entdeckte um 2.15 Uhr die Flüchtigen in der Frankfurter Straße in Michelstadt. Auf der Flucht ließ das Duo den Roller bei der Stadtverwaltung zurück. Die zwei jungen Männer haben eine normale Statur, einer ist etwa 20 Jahre alt und trug ein weißes Oberteil und eine schwarze Hose. Hinweise an Tel.: 06062-9530. *red*

## Manege frei für Sound of the Forest

Unter dem Zeichen des röhrenden Hirsches wird gefeiert



Die Künstler sind nicht nur hautnah, sondern auch manchmal mitten im Publikum: Gerade nach den Coronajahren möchten die Veranstalter ein neues Gemeinschaftsgefühl schaffen. Foto: Maxim Abrossimow

**Odenwaldkreis.** Die Bühne ist bereitet, die Lichter gedimmt: „Manege frei!“ heißt es demnächst bei „Sound of the Forest“ (SOTF). Von Donnerstag, 1. August, bis Sonntag, 4. August, können Musikliebhaber neben etablierten Acts wie Musiker „Bosse“ aus Hamburg und den „Leoniden“ aus Kiel auch Newcomer-Bands entdecken. Für „Bosse“ gab es letztes Jahr schon Planungen bei dem Festival mit dem röhrenden Hirsch-Maskottchen: „Wir wollten schon seit Jahren diesen Ausnahmemusiker in den Wald locken und er wollte auch. Letztes Jahr hatte er einen Auftritt im Norden auf einer Insel und wir haben wirklich alles probiert, um ihn einen Tag später rechtzeitig in den Odenwald zu ver-

frachten. Wir haben sogar überlegt, in einer Nacht- und Nebelaktion eine Fähre zu chartern. Das ging aber mit seinen und unseren Nachhaltigkeits-Gedanken nicht konform und so mussten wir es auf 2024 schieben“, erklärt Jo Megow, einer der Booker und Pressesprecher des SOTF. Aber nicht nur mit den großen Acts liefert das Sound of the Forest wieder musikalische Highlights. Mit aufstrebenden Talenten wie „Luana“, „Zartmann“ und „Tjark“ zeigt das Festival interessante neue Musiker. Diese jungen Künstler haben bereits eine große Fangemeinde und stehen bereit, die Bühnen des Odenwalds zu erobern. „Mayberg“ ist seit seinem Auftritt beim SOTF mit Millionen von Plays mit Anlauf durch die Decke gegangen und wird dieses Jahr als Co-Headliner auf der Waldbühne überzeugen. Auch internationale Acts sind mit von der Partie: Go-Jo aus Australien mit seinem Sommerhit „Mrs. Hollywood“ hat bereits knapp 50 Millionen

Streams auf Spotify. Die Co-Headlinerinnen „Antje Schomaker“ und „Cloudy June“ stehen neben anderen diversen Acts für ein ausgewogenes Line Up, da das Sound of the Forest Wert auf ein ausgeglichenes und gendgerechtes Booking legt. Unter dem Künstlernamen »Retrogott« prägt Kurt Tallert als Rapper, DJ und Produzent seit mehr als zwanzig Jahren die deutsche Hip-Hop-Szene. In seinem schriftstellerischen Debüt „Spur und Abweg“ stellt er sich der Verfolgungsgeschichte seines Vaters, der als junger Mann von den Nazis als sogenannter Halbjude verfolgt wurde. „Auch mit der Lesung von Kurt Tallert zeigen wir, dass nicht alles immer Ponyhof ist,“ so Festivalsprecher Jo Megow. „Unsere Werte tragen wir seit Gründung des Sound of the Forest Vereins in unserem Herzen und geben unser Bestes sie auch immer nach außen zu vermitteln. Wir sind eben mehr als nur ein Musik-Festival.“ *red*

Willste ebb's, geh' zu Eps !

Seit über 30 Jahren **Odenwälder** gut beraten !  
**Grünschnittservice**

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern  
Hecken und Wiesen - Spezialfällungen  
Obstbaumschnitt - Grünschnittentsorgung  
Grundstückspflege - Objektservice  
Rasen vertikutieren - Totholzentsorgung  
HÄCKSELARBEITEN - BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN  
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum  
im Gelände, an und in Gebäuden  
**Garten- und Landschaftsbau**  
Regenwasser - Nutzenanlagenbau  
Garten- Neu- und Umgestaltungen  
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein  
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau  
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten  
**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

Das Beste aus  
dem Odenwald.



Odenwälder  
Journal

AEG BOSCH Miele my stetter @Bauknecht SIEMENS  
**stetter-lagerverkauf.de**  
Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!  
SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter @Bauknecht



\* Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar, gilt nicht für Dienstleistungen, Gutscheine und bereits reduzierte Artikel / Angebote, nicht für Artikel mit Top-Preis Aufklebern und nicht für die Marken CHANEL & MONTALE.

Werner-von-Siemensstr. 14 • 64711 Erbach

**WIESENMARKT  
AKTIONSWOCHEN  
19.07.-03.08.2024**

**20%**  
auf fast  
alles\*

**dasbett.**  
Die Kultur des Schlafens



\* Gilt nicht für bereits reduzierte oder rabattierte Artikel, Gutscheine sowie Matratzen und Lattenroste aus unserem SB-Mitnahmebereich. dasbett. ist eine Marke der VIBRADORM GmbH.

dasbett. • Hauptstraße 28 • 64711 Erbach

# Das wird Ihr Sommer!



QR-code scannen und mehr Infos erhalten!

**In 6 Wochen zur Sommerfigur Abnehmen mit Genuss!**

- ✓ Abwechslungsreiches Fitness- und Kursprogramm
- ✓ Entspannende Bindegewebsmassage
- ✓ Stoffwechselanalyse
- ✓ 6 Wochen Online-Kurs
- ✓ Begleitbuch

**Starten Sie fitter, frischer & voller Energie in den Sommer!**

**MIT DEM 6 WOCHEN SOMMER PROGRAMM VON REVITANA**



**JETZT**  
unverbindlich  
kennenlernen!  
NUR 30 PLÄTZE  
FREI!

revitana Eisenfeld, Am Stachus 3 - 06022-264939  
 revitana Höchst, Albert-Einstein-Str. 9 - 06163-938201  
 revitana Großheubach, Industriestr. 13 - 09371-9480850  
[www.revitana.de](http://www.revitana.de)



**ERBACHER LICHTSPIELE** RESERVIERUNGSHOTLINE: **06062 - 4932**  
 ONLINE-RESERVIERUNG: [erbacher-lichtspiele.de](http://erbacher-lichtspiele.de)

**PROGRAMMÜBERSICHT: 25.07. - 31.07.2024**







[www.erbacher-lichtspiele.de](http://www.erbacher-lichtspiele.de)

### Kotflügel beschädigt: Unfallflucht

**Erbach.** Am Montag, 22. Juli, beschädigte zwischen 16 und 18 Uhr ein Verkehrsteilnehmer einen schwarzen 1er BMW, der auf dem Parkplatz am Erbacher Friedhof abgestellt war. Der Schaden am Kotflügel auf der Fahrerseite wird auf etwa 300 Euro geschätzt. Hinweise an Tel.: 06062-9530. *red*

Journal on1ne

TOP 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals von 17.7. bis 23.7.2024



TOP 1

**Schwerverletzte bei Unfall**  
(Brensbach, 19. Juli)



TOP 2

**Brunftzeit erhöht Unfallgefahr**  
(Odenwaldkreis, 18. Juli, Foto: Tobias Gatzke)



TOP 3

**Pfarrerkabarett kommt nach Michelstadt**  
(Michelstadt, 19. Juli)

## Industrie und Handwerk – Hand in Hand

**Brensbach.** Eine gelungene Kooperation zwischen der Bäckerei Friedrich GmbH in Brensbach und der Firma Röchling Medical Solutions SE in Brensbach startete im Juni 2024. Die Firma Röchling wirbt auf den Bäckertüten mit dem Text „Stell dir vor, es wäre weltbewegend, womit du deine Brötchen verdienst“. Dieses Statement nimmt direkt Bezug auf das global agierende Unternehmen Röchling Medical und dessen Produkte, die einen wichtigen Beitrag zur Gesundheit aller leisten. Mit dieser Botschaft hofft Röchling, mehr Bekannt-



Lisa Friedrich (Bäckerei Friedrich GmbH) und Claudia Ptak (Personalleiterin Röchling Medical Solutions SE). Foto: Röchling

heit in der Region zu erlangen und potenzielle neue Mitarbeitende zu gewinnen. Frau Claudia Ptak, Personalleiterin Röchling Medical Brensbach und Frau Lisa Friedrich, Bäckerei Friedrich GmbH, trafen sich im Juni vor Ort zum offiziellen Start der Kampagne. Beide Firmenvertreter sind froh über diese hervorragende Zusammenarbeit, die allen Beteiligten zugutekommt. Die Kooperation sei ein schönes Beispiel dafür, wie Industrie und Handwerk zusammenarbeiten können, um gegenseitige Vorteile zu schaffen und gleichzeitig die regionale Gemeinschaft zu stärken. *red*

## Pfarrerkabarett kommt nach Michelstadt

Pfarrer Greifenstein steht mit „Opakalypse“ auf der Bühne

**Michelstadt.** Am Freitag, 6. September, tritt um 19 das Babenhäuser Pfarrer(!)kabarett in Vielbrunn auf. Pfarrer Hans-Joachim Greifenstein spielt das Programm „Opakalypse“ zum ersten Mal im Odenwald. Die „Opakalypse“ ist das erste Programm, das solistisch zur Aufführung kommt. Karten gibt es an den bekannten Vorverkaufsstellen.



Pfarrer Hans-Joachim Greifenstein bei der „Opakalypse“. Foto: privat

Durch Verzicht auf einen Teil seiner Gage unterstützt Pfarrer Hans-Joachim Greifenstein mit seinem Auftritt die geplante Gründung einer Musik-Kultur-Kirche im Odenwaldkreis. *red*

Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



Gaby Marberg

Telefon 0 61 65 / 93 09 46  
Mobil 01 51 / 75 08 16 78  
[g.marberg@odw-journal.de](mailto:g.marberg@odw-journal.de)

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal



Matthias Mann

Telefon 0 61 65 / 93 09 50  
Mobil 0176 / 64 65 79 93  
[m.mann@odw-journal.de](mailto:m.mann@odw-journal.de)

für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Zustellreklamation

bitte an Tel: 06165 930-90

Beilagenhinweis

ALDI,  
Alldrink,  
Bären Apotheke,  
Denn's Biomarkt,  
Edeka,  
JYSK,  
LIDL,  
Möbel Kempf,  
Möbel Roller,  
Netto,  
Penny,  
POCO,  
Rossmann,  
Segmüller,  
Tegut,  
Thomas Philipps,  
Toom Baumarkt,  
XXXLutz

### Zuhause gesucht

**Joshi** ist ein noch unsicherer Hund, der viel Ruhe und Geduld braucht. Er verträgt sich mit anderen Hunden, ein eingezäunter Garten fände sein Gefallen. Joshi ist drei Jahre alt, 34 Zentimeter groß und wiegt neun Kilogramm. Er ist geimpft, gechippt und kastriert.



**Junior** ist ein Abgabebetier, unbedacht angeschafft, nun doch nicht mehr gewollt. Abgabebetier Junior ist ein fröhlicher einjähriger Kater, menschenfreundlich, verspielt und verschmust. Junior sollte nach der Eingewöhnung Freigang haben und eine gleichaltrige nette Katze in der Wohnung oder Nachbarschaft vorfinden. Er ist geimpft, kastriert und gechippt.



**Zu Dr. Detlef Eichberg**



Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 71-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.

**Krank-Sein**

„Sein“ im Sinne von achtsamem Da-Sein gehört aus meiner Sicht zu unserem menschlichen Leben als eine erfüllende Qualität. Das dumme ist nur, dass dieses Sein sich nicht immer kuschelig anfühlt. Im gesamten Kosmos scheint es das grundlegende Dilemma zu geben, dass es ein Polaritäten-Prinzip gibt, wo für uns Menschen die Freude nur erfahrbar ist, wenn wir auch die Trauer kennen. Und es ist ein legitimer Anspruch, dass wir um negative Erfah-



rungen im Leben drum herum kommen möchten. Wir lehnen uns z.B. dagegen auf, wenn uns andere gesünder erscheinen als wir. Wenn wir dann erkranken, empfinden wir uns ungerecht belastet und hadern mit Gott und der Welt. Dabei ist es durchaus verständlich, dass wir uns mit negativen Lebensumständen wie Krankheit nicht locker abfinden sollten. Nein, natürlich nicht. Aber weise Bücher wie die Bibel sind voll von Leid - darunter auch Krankheiten - wogegen sich die Betroffenen auflehnen und teilweise am Erbarmen Gottes zweifeln. Was also soll diese Qual von körperlichen Schmerzen, Stoffwechselstörungen und Krebserkrankungen? Ehrlich gesagt, ich weiß es auch nicht wirklich. Ich weiß nur, dass ich ohne selbst erfahrenen Leidensdruck und nachfolgendem „Dennoch“ diese meine hoffentlich etwas tröstenden Zeilen hier nicht schreiben könnte.

**IMPRESSUM:**

**Herausgeber:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH  
**Geschäftsstelle:** Nelkenstraße 1  
 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90  
 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de

**Geschäftsführung:** Volker Zaborowski, Markus Echternach, René Schneider ppa

**Chefredaktion:** Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)

**Redaktionsleitung:** Dr. Sven Iwertowski

**Satz:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
 Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH,  
 Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen

**Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
 Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

**Gesamt-Auflage:** 39.800 Exemplare

**Anzeigenpreisliste:** Nummer 3

**Erscheinungsgebiet:** Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung, Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

**Verteilung:** Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeinwurfverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem haus eigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.

**Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.**

**ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:**  
 • nur Geschäfts-Anzeigen •

**GABY MARBERG**  
 Tel. 0 61 65 / 93 09 46  
 Mobil 01 51 / 75 08 16 78  
 E-Mail: g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.

**MATTHIAS MANN**  
 Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940  
 Mobil 01 76 / 64 65 79 93  
 E-Mail: m.mann@odw-journal.de

für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

**UNSERE E-MAIL ADRESSEN**

Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de  
 Presstexte: info@odw-journal.de

**Ausbildung in Michelstadt abgeschlossen**

**21-Jähriger arbeitet gerne im Bereich der Zahlen**

**Michelstadt.** Till Setzer hat kürzlich seine Ausbildung bei der Stadt Michelstadt erfolgreich abgeschlossen. Bürgermeister Dr. Tobias Robischon gratulierte dem Verwaltungsfachangestellten im Namen aller Kollegen bei einer kleinen Feierstunde. Der 21-Jährige ist seit rund einem Jahr in der Abteilung Finanzen im Bereich „Abwasser und Bilanzen“ tätig und wird diese Aufgabe auch weiterhin übernehmen: „Es macht sehr viel Spaß und der Wunsch, im Bereich der Zahlen zu arbeiten, ist schon früh entstanden“, erzählt Setzer. Im Laufe seiner Ausbildungszeit hat Till Setzer alle Abteilungen im Stadthaus

kennengelernt. Ergänzend zum praktischen Ausbildungsanteil absolvierte er den schulischen Teil in der Berufsschule Darmstadt und beim Verwaltungsseminar Darmstadt. red



*Kleine Feiernrunde zum erfolgreichen Ausbildungsabschluss (v. li.): Bürgermeister Dr. Tobias Robischon, Till Setzer, Ausbilder Christian Dörge, Abteilungsleiter Finanzen Udo Schneider, Hauptamtsleiter Matthias Nowak und Personalrat Marc Dingeldein. Foto: Stadt Michelstadt*



von Sven Iwertowski, Redaktionsleiter

**Festivalsommer**

Mit den Sommerferien ist auch die Zeit der Festivals endgültig eingeläutet. Bestes Beispiel dafür ist das „Sound of the Forest“, das Anfang August startet und eine Vielzahl bekannter Bands und interessanter Newcomer an den Start bringt. Aber auch im und um den Odenwald herum gibt es einiges zu erleben. Gerade für die junge Generation dürfte es eine Erleichterung sein, sich nach endlos wirkenden Corona-Jahren wieder ins Freie und unter Menschen zu wagen. Es bleibt zu hoffen, dass auch das Wetter mitspielt – in den vergangenen Wochen wechselten sich drückend heiße Tage mit heftigen Regenfällen ab. Vielleicht kommt Petrus zu einem Kompromiss und sorgt für ein angenehmes Wetter – nicht zu heiß, nicht zu nass.

*Das Beste vom Tag*  
 aus dem Odenwald.  
[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

31. Woche. Gültig ab 29.07.2024

**REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt**

**Deine Auswahl – auch beim Preis.**

<p><b>Selters Mineralwasser</b> versch. Sorten, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.54) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p><b>Knaller 6.49</b></p>	<p><b>Azur Mineralwasser</b> versch. Sorten, je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.37) zzgl. 2 x 3.30 Pfand Einzelpreis 5.99 € je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.50) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p><b>2 Kästen Knaller 8.99</b></p>
<p><b>Possmann Apfelwein oder Apfelsaft Direktsaft</b> versch. Sorten, je 6 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.25) zzgl. 2.40 Pfand</p> <p><b>Aktion 7.49</b></p>	<p><b>Licher</b> versch. Sorten, je 2 x 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.05) zzgl. 2 x 3.10 Pfand Einzelpreis 15.99 € je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.60) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p><b>2 Kästen Knaller 21.00</b></p>
<p><b>Beck's Pils</b> versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.05) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p><b>Knaller 10.49</b></p>	<p><b>Oettinger Pils oder Export</b> je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.70) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p><b>Aktion 7.00</b></p>

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-BÜO-006. Druckfehler vorbehalten. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

# Optimal Markt

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW
BUSSE
GELÄNDEWAGEN
WOHNMOBIL
UNFALLWAGEN
MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

### KFZ-Ankauf

**Kaufe gegen bar:** Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan\_83@hotmail.de**

### Wohnmobil

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen,** ☎ 03944 - 36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

### Verkauf

**Mährescher CLAAS Columbus,** Körnertank, ohne Strohpresse, fahrbereit, gegen Gebot abzugeben. **Tel. 06061/72739**

### Vermietung

**Coworking in Lützelbach ODW.** Komplett eingerichtete Büroräume in Lützelbach zu vermieten. Wochenweise, monatsweise, tageweise mietbar. Tagespreise ab 99,- Euro/netto. Sekretariat, Parkplätze, Besprechungszimmer. Bleibe flexibel!  
Nähere Infos:  
**06165-930 935**

**Bad König, DG:** 3-Zi.-Whg., ca. 80 qm, Balk., Küche, Bad u. Gä.-WC, Abstellr., PKW-Stellplatz, frei ab sofort  
**Tel. 0152/05127089**

Suche Wohnung in Michelstadt bis ca. 75 qm ab 1.8. oder später  
**Tel. 0175/1446418**

### Flohmarkt

**Floh-/Trödel- & Antikmarkt!**  
Hirschhorn, Château-Landon-Platz:  
**So. 4.08.: 09.00 - 17.00 Uhr**  
Keine Neuwaren, Aufbau ab 7.00 Uhr, mit Reservierung, ohne Auto am Stand.  
Info: 0171-2024857 &  
[www.raebigers-flohmarkt.de](http://www.raebigers-flohmarkt.de)  
Der faire Veranstalter!

## Kaufgesuche

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7:30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

**Haushaltsauflösungen,** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

**Frau Danna sucht:** Kaufe Pelze, Alt-, Bruch-, Zahngold, Goldschmuck, Suche Lampen, Perücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenl. Beratung, Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr.  
☎ 069 - 34875842

## Gesundheit

**Massage - Schulter, Rücken, Fußreflexzonen**  
**Medizinische Fußpflege**  
Freundliche Grüße Lena  
**Tel. 0 60 61 / 71 42 4**  
**Tel. 01 79 / 5 93 26 31**

## Sonstiges

Gemeinsam statt einsam! Witwe mit sozialer Lebenseinstellung, geistig und körperlich fit, sucht gepflegten, unabhängigen Partner, gerne ab 1,75 groß, bis 78 Jahre alt/jung. Wenn du für den Rest des Lebens für die schönen Dinge offen bist würde ich mich auf eine Antwort freuen! **Chiffre: 624**

**Maria 77 J., verwitwet,** mit fraulicher Figur u. großem Herz. Ich bin e. Frau auf die man sich verlassen kann. Ich habe e. Auto, kann wunderbar kochen und haushalten, so manchen Schicksalsschlag habe ich wegstecken müssen. Ich bin ganz allein, wünsche mir pv so sehr wieder e. liebevollen Mann an meiner Seite, Alter Nebensache, hier aus der Nähe. **Tel. 0160 - 97541357**

**Bildschöne Julia, 67 J.,** mit traumhafter Figur, bin eine ruhige Witwe, sauber und ordentlich, nach dem schmerzhaften Verlust meines Mannes suche ich pv einen zuverlässigen Partner bis 80 J. Das Alleinsein macht mir sehr zu schaffen, mir fehlt die tägliche Ansprache, habe ein Auto u. würde am liebsten zusammenziehen.  
**Tel. 0151 - 62913877**

**Sammlerin Amalia kauft** Pelze, Nerze, Silberbesteck und Uhren aller Art. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- und Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren, komplette Nachlässe auch Haushaltsauflösungen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, 100% seriös und diskret. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung. Zahle Bar vor Ort. täglich von 7:30 - 20:30 Uhr. Gerne auch am Wochenende.  
☎ 069 - 25 71 84 43

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

**Ich suche eine neue Betreuungsstelle in Privathaushalt!** Bin erfahren und kenne mich mit Menschen aus, die Demenz haben. Habe vorher in der Schweiz und auch in Österreich 24h ältere Menschen betreut. Suche nach einer langfristigen Betreuungsstelle mit Unterkunft! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

**Nebenjob gefällig? Keine Versicherung, kein Verkauf! Bei Interesse bitte melden unter** ☎ 06104-4970-90

## Anzeigenannahme

**anzeigen@odw-journal.de • Telefon 0 61 65 / 930 92**

## Bauen und Wohnen

### Klaus-Peter SCHANTZ GmbH

**Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten  
Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte**

**WIR FÜHREN AUS:**

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegebau

**STÄNDIG AUF LAGER:**

- Mutterboden • Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL ●

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13  
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59  
Mobil 0179 / 391 64 71  
Internet: [www.schantz-gmbh.de](http://www.schantz-gmbh.de)

**Dachreparaturen preiswert & fachgerecht**  
**Tel. 0175 9542278**

## myjob.de

Mein Job & Ich

# optimal Markt

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail  
anzeigen@odw-journal.de

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.  
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

## Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name	Vorname	Straße
PLZ/Ort	Telefon	Der Betrag <input type="checkbox"/> liegt als Verrechnungsscheck bei <input type="checkbox"/> soll abgebucht werden
IBAN	BIC	

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.  
**Geschäftliche Kleinanzeigen:** 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

### Odenwälder Journal

Nelkenstraße 1  
64750 Lützelbach  
Telefon 0 61 65 / 930 90  
Telefax 0 61 65 / 930 940

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**  
4 Zeilen  
(ca. 25 Zeichen/pro Zeile) kosten **11,00 €**  
jede weitere angefangene Zeile **1,65 €**

## Rad im Wald gefunden

**Höchst.** Die Polizei sucht nach dem rechtmäßigen Besitzer eines Pedelecs, das der Polizei am Sonntagvormittag, 9. Juli, gemeldet wurde.  
Ein Spaziergänger fand das Bike der Marke Prophete, Modell

ECC 300 – City Line in der Nähe des Sport- und Hundeplatzes bei einem Waldweg, der parallel zur B45 verläuft. Das Fahrrad weist leichte Beschädigungen auf und der Akku fehlt. Hinweise an Tel.: 06062-9530. *red*

## STROMNETZ DER ZUKUNFT? DA HABE ICH EINEN PLAN VON.

ICH SCHLIESSE  
DIE ZUKUNFT AN.

Lea W.

Projektleiterin Netzentwicklung  
Strom bei der e-netz Süd Hessen  
plant das Netz der Zukunft  
und schützt das Klima.

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

ENTEGA AG | Frankfurter Straße 110 | 64293 Darmstadt



## Die Hitze bleibt vor dem Fenster

Wie die Räume im Sommer kühl bleiben



Gerade in Dachwohnungen kann sich die Hitze stauen – eine effiziente Lösung verhilft zu kühlem Wohnraum.

Foto: Faltenbacher Jalousienbau GmbH & Co. KG/akz-o

**(akz-o)** Es zahlt sich aus, im Sommer auf einen guten Sonnenschutz zu setzen. Denn großflächige Verglasungen sorgen zwar für viel Tageslicht, können jedoch zur Überhitzung in den Räumen führen. Neben einem außenliegenden Sonnenschutz wie Rollos, Fensterläden oder Markisen kann auch die Glasfläche selbst Sonneneinstrahlung abhalten. Moderne Sonnenschutzgläser sorgen dafür, dass der Wärmeanteil

des Sonnenlichts draußen bleibt. Dies geschieht durch Reflexion und Absorption des Sonnenlichts. Mit einer hauchdünnen Beschichtung, meist aus Silber und farblich nahezu neutral, bleibt der Wärmeanteil des Sonnenlichts draußen. Alternativ kann durch eine schaltbare Verglasung die Hitze ausgeschlossen werden. Dabei verfährt sich eine Scheibe eines Mehrfach-Isolierglases auf Knopfdruck durch schwache elektrische Spannungsimpulse innerhalb von zehn bis fünfzehn Minuten von transparent zu blau. Auch im Scheibenzwischenraum lässt sich ein Sonnenschutz installieren. Isolierverglasungen bestehen aus mindestens zwei Glasscheiben. Somit können Sonnenschutz-Vorrichtungen, die sonst innen- oder außenliegend angeordnet sind, auch in den Scheibenzwischenraum eingebaut werden. Integrierte Jalousien, Rollos oder Plissees werden entweder manuell bedient oder per Fernbedienung oder Smartphone individuell gesteuert. Zudem besteht die Möglichkeit, Lamellen, Gitter oder Gewebe aus unterschiedlichsten Materialien als Schattenspende und Sichtschutz fest in den Scheibenzwischenraum zu integrieren. Damit ist der Sonnenschutz vor Wind, Wetter und Regen geschützt und üblicherweise wartungsarm.



**die raumwerkstatt**

**Unsere Produktvielfalt für die Gestaltung Ihrer Räume**

Vinyl · Teppichboden · Parkett  
Tapeten · Paneele · Wandverkleidung  
Zimmertüren aus Holz und Glas  
Terrassen aus Holz und WPC

Brombachtal 06063 500485      Beratung, Ausstellung  
Muster für Ihre Räume

### Maßgeschneiderte Fenster und Türen

– Perfektion bis ins Detail!

Ob Neubau oder Renovierung - in Sachen Fenster und Türen sind wir der richtige Partner. Wir bieten Qualitätsprodukte nach Maß, individuelle Beratung und erstklassigen Service. Unser geschultes Serviceteam garantiert einen sauberen und fachgerechten Einbau

#### UNSERE DIENSTLEISTUNGEN

- Fenster & Türen
- Verglasungen
- Haustüren
- Rollläden
- Vordächer
- Markisen
- Wintergärten
- Insektenschutz
- Terrassendächer



Mannheimer Landstr. 50  
64395 Brensbach  
Tel.: 0 61 61 - 21 11  
Mail: info@FaerberFensterbau.de

## Ballheimer

MALERFACHBETRIEB GmbH

Tel.: 06163-9438533  
www.maler-ballheimer.de  
info@maler-ballheimer.de

**Leckortung**

**Trocknung**

**Wiederherstellung von A-Z**

**Maler-Lackierer und Tapezierarbeiten**

**Verputzarbeiten**

**Energetische Sanierung**

**Bodenbelagsarbeiten**

**Trockenbau**

**komplette Sanierung**



Sanierung eines Wasserschadens in einem Ferienhaus auf St. Peter-Ording.

**„Einer für Alles“ und „Alles für Sie“**

Zusätzlich zur reinen Schadenssortierung und -beseitigung übernehmen wir auf Wunsch die Abwicklung mit Versicherungen sowie die Wiederherstellungsarbeiten

**„Lassen Sie uns das mal machen“**

## Hilfe bei psychischen Erkrankungen

Dr. Stephanie Grabhorn über die Wege zur Heilung

**Frankfurt (PM)** Ob Depression, Zwangserkrankung oder Angststörung - psychische Erkrankungen können uns alle treffen. Dr. Stephanie Grabhorn (Foto), Ärztliche Direktorin der Blumenburg Privatkliniken, spricht im Interview über die unterschiedlichen Krankheitsbilder und Therapiemöglichkeiten. Was müssen Betroffene tun, um sich behandeln zu lassen bzw. um zu erfahren, ob sie überhaupt Hilfe brauchen? Wer einen Rat bezüglich einer psychotherapeutischen Behandlung sucht, der kann sich neben den Hausärzt:innen und Fachärzt:innen für Psychiatrie und Psychosomatik oder niedergelassenen Psycholog:innen auch an das jeweilige Patientenmanagement

unserer Standorte wenden. Die dortigen Mitarbeitenden stehen mit Rat und Tat zur Verfügung und können helfen erste Kontakte zu den richtigen Ansprechpartnern zu vermitteln. Danach folgt ein Anamnesegespräch, um das passende therapeutische Setting zu finden. Was sind besonders häufig auftretende psychische Erkrankungen? Stressfolgeerkrankungen wie Depressionen, Burnout, Angsterkrankungen, Zwangsstörungen und somatoforme Störungen treten häufig auf. Zusätzlich behandeln wir auch oft andere psychische und psychosomatische Krankheitsbilder, wie z. B. ADHS. Könnten Sie die Unterschiede der ambulanten und teilstationären Therapieformen erläutern?

Eine ambulante Behandlung findet in der Regel ein- bis zweimal wöchentlich für 50 Minuten statt. Reicht diese Therapiedichte nicht aus, bietet ein teilstationärer Rahmen mehr Unterstützung: Von 08:30 bis 15:30 Uhr nehmen Patient:innen an verschiedenen Therapien teil. Abende und Wochenenden verbringen sie im gewohnten Umfeld, um die Therapieerfahrungen direkt in den Alltag zu integrieren. Eine tagesklinische Behandlung dauert durchschnittlich 2 - 6 Monate. Was können Betroffene tun, wenn die ambulante und teilstationäre Behandlung nicht ausreicht? Sollte dies nicht ausreichen, besteht die Möglichkeit in einem vollstationären Aufent-

halt aus dem Alltag herauszugehen und sich einmal ganz auf sich zu konzentrieren z. B. in unserer privaten Akutklinik am wunderschönen Selenter See. Dort erhalten Patient:innen ein umfangreiches Therapieangebot, hervorragendes Essen, Physiotherapie, Massage und Sporttherapie sowie 24-Stunden-Unterstützung durch Fachkräfte. Welche Rolle spielen die verschiedenen Therapiemöglichkeiten? Wie beeinflussen Kombinationen den Behandlungserfolg? Unser ganzheitlicher Ansatz kombiniert hochfrequente Psychotherapie mit Sporttherapie, Ernährungsberatung und verschiedenen Spezialtherapien. Ein weiterer Vorteil ist der

einfache Wechsel zwischen ambulanten, teilstationären und stationären Behandlungen, wodurch Patient:innen immer schnell und unproblematisch in die verschiedenen Modelle wechseln können. Bei uns bleibt sozusagen alles in „einer Hand“ und für die Patient:innen bedeutet das gerade in einer psychischen Krise, eine große Entlastung. Informationen: Die Blumenburg Privatkliniken für Psychotherapie und Psychosomatik bieten eine individuelle und patientenzentrierte Behandlung bei Stressfolgeerkrankungen. Die Blumenburg Private Tagesklinik & Ambulanz Frankfurt hat im Gärtnerweg 4 ihren Standort. Kontakt: (069) 989 724 530; www.blumenburg.com



(Foto: Blumenburg)

**Fachgeschäft für PERÜCKEN**

Haarsysteme, Toupet, Haarverdichtung, Haarteile  
virtueller Rundgang bei Google Maps

**Haarstudio Toldrian**

Warthweg 13  
64823 Groß-Umstadt  
Telefon 0 60 78 / 7 46 91  
www.toldrian.de

## Abgeordnete und Landrat für Ausbau Kritik an Notwendigkeitszweifeln

**Odenwaldkreis.** Der Odenwälder Landrat Frank Matiaske (SPD) und die beiden Odenwälder Landtagsabgeordneten der Wiesbadener Regierungskoalition aus CDU und SPD, Sandra Funken (CDU) und Rüdiger Holschuh (SPD), üben scharfe Kritik an den jüngst veröffentlichten Aussagen von Forschern der Hochschule Darmstadt zum Ausbau der B45 zwischen Dieburg und Groß-Umstadt. Diese hatten mit dem Bezug auf den integrierten Mobilitätsplan der Stadt Darmstadt und des Landkreises Darmstadt-Dieburg die Notwendigkeit des Ausbaus in Frage gestellt.

Landrat Frank Matiaske macht deutlich: „Der Odenwaldkreis ist der einzige hessische Landkreis ohne direkten Autobahnanschluss. Da der Begriff der ‚Verkehrswende‘ einzig und alleine aus Sicht der gut durch ÖPNV versorgten Ballungsräume gedacht wird, muss die Erreichbarkeit des Odenwaldkreises und anderer ländlicher Räume stets auf Straße und Schiene gleichermaßen funktionieren.“ Die Landtagsabgeordnete Sandra Funken ergänzt: „Die Einschätzungen der Forscher greifen zu kurz. Selbst wenn es in der Zukunft durch mehr digitale Arbeitsformen von zu Hause

und verlässliche Zugverbindungen gelingen sollte, die Pendlerströme aus und in den Odenwald in den Belastungszeiten zu reduzieren, muss die B45 trotzdem dringend ausgebaut werden.“ Auch der Landtagsabgeordnete Rüdiger Holschuh findet deutliche Worte: „Mir geht es um die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer. Eine gute Verkehrsanbindung des Odenwaldkreises sichert Arbeitsplätze und stärkt die Wirtschaft. Aber auch die Pendlerinnen und Pendler wollen ihre Lebenszeit nicht auf Grund rein ideologischer Überlegungen im Stau verbringen.“

## Engagiert für nachhaltiges Heizen Sanierung auf Schloss Reichenberg fast abgeschlossen

**Reichelsheim.** Die Sanierungsarbeiten an der Heizungsanlage auf Schloss Reichenberg sind nach etwa vier Monaten weitgehend abgeschlossen. Es stehen noch kosmetische Rückbau-Arbeiten im Außengelände an, die Heizung geht demnächst in Betrieb. Das Projekt wird mit 105.000 Euro vom Bund gefördert. Die 40 Jahre alte Ölheizung wurde durch eine Pelletheizung mit Solarenergie (Kollektoren zur Warm-Wasser-Gewinnung) ersetzt. Dadurch sollen der CO2-Ausstoß um 92 Prozent und die Heizkosten um 42 Pro-

zent gesenkt werden. Die Sanierungsarbeiten werden von Fachunternehmen ausgeführt, die notwendigen baulichen Veränderungen verrichtet die ökumenische Kommunität Offensive Junger Christen (OJC), in deren Besitz das Schloss sich seit 1979 befindet. Um ihrem Engagement in der Energiewende mehr Nachdruck zu verleihen, fördert die OJC nun auch ein Projekt im Libanon mit 8700 Euro aus ihrer jährlichen „Weihnachtsaktion“: Die evangelische Immanuel-Kirche der armenischen Minderheit im

West-Libanon soll künftig ihre Gebäude mit Strom aus Sonnenkollektoren versorgen. *red*



Die Sanierungen sind fast abgeschlossen. Foto: Offensive junger Christen

## Theaterstück über Graf zu Erbach-Erbach

**Michelstadt.** Im September startet das Theaterprojekt „Eberhard XV. Graf zu Erbach-Erbach und seine drei Frauen“ von Erich Becker. Die Eintrittskarten sind ab Montag, 1. August, bei der Gästeinformation Michelstadt erhältlich. In den sechs Aufführungen im Schenkenkeller wird das Leben des Grafen nacherlebbar, auf historischen Fakten

beruhend, inszeniert. Politische Ereignisse wie etwa die Revolution von 1848, private Dramen von Eberhard XV., aber auch kulturelle, lokale Highlights finden in diesem Theaterstück ihren Niederschlag. Karten bei der Gästeinformation Michelstadt, Tel.: 06061-74610, E-Mail: touristik@michelstadt.de. *red*



Graf Eberhard der XV. Bild: Kulturamt Michelstadt

## Stellenmarkt

**Jetzt bewerben!**  
**gepr. Wassermeister (m/w/d)**



- Vollzeit & Tarifbindung
- Vielseitige Leitungsfunktion
- Wasserqualität überwachen
- Wasserversorgung & -aufbereitung



Die Stadt rund um die Burg

**WIR SUCHEN SCHÜLER ALS ZEITUNGZUSTELLER (m/w/d)**

Tel.: 06104 - 49 70 90  
E-Mail: zusteller@egro-direktwerbung.de

So besserst Du, Dein Taschengeld auf.



Scanne hier und schreib uns über WhatsApp!!!

**EGRO** Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe  
Direktwerbung GmbH Verlage, Zustellorganisationen, Agenturen

**myjob.de** Mein Job & Ich

Viele Wege führen nach Rom.  
Nur einer zum neuen Traumjob.

Odenwälder Journal Das NEUE Jobportal

- Job suchen
- Job finden
- Bewerben
- Traumjob starten

**Liebst du Autos? Dann bringe sie zum strahlen!**

**OFFENE STELLE:**  
**Fahrzeugaufbereiter (m/w/d)**  
mit genialen Fortbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten

**WAS DU MITBRINGST:**

- Erfahrung in der KFZ-Aufbereitung (privat / beruflich)
- Genaue, gründliche & verlässliche Arbeitsweise
- Führerschein B

**WIR BIETEN DIR:**

- Wertschätzendes und familiäres Klima
- Modernen & krisensicheren Arbeitsplatz
- Gute Bezahlung je nach Qualifikation
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- 30 Tage Urlaub / Jahr
- Flexibles Arbeitszeitkonto
- Jobrad u.v.m.

Jetzt unkompliziert Kontakt aufnehmen!  
Stefan Neff: 0 60 62 - 94 14 93  
s.neff@auto-boehm.de



**Boxenstopp** 1. ODENWÄLDER AUTOWELLNESS-CENTER  
**Auto Böhm** GmbH & Co. KG  
Werner-von-Siemens-Straße 104, 64711 Erbach, www.auto-boehm-online.de

# Klangvoll wird es in Oberzent

## Drei weitere Bands für Beerfelder Musiknacht stehen fest

**Oberzent.** Drei weitere Bands organisieren die Beerfelder Musiknacht am 26. Oktober, organisiert vom Verein „Generation Oberzent“. Zum einen ist dies „Lys and Car“, ein Duo aus



Die Beat Brothers.

Foto: Veranstalter

der Pfalz, die die Rock- und Pop-Songs der letzten drei Jahrzehnte in Szene setzen.

Die Band spielt im Zelt vor der Gaststätte „s'Lagger“ in der Odenwaldstraße.

Die zweite Band ist „Britgirl Abroad“ mit sieben Musikern, die „Independent Folk-Pop“ spielen. Bei der Beerfelder Musiknacht spielen die Britgirls im Bühnensaal (2. OG) des Bürgerhauses (Marktstraße), das vom Cennet Kebab Haus betreut wird.

Zudem spielen die Beat Brothers im Festzelt vor der evangelischen Kirche auf dem Marktplatz.

Die Band, bestehend aus zwei Gitarren, Bass, Schlagzeug und viermal Gesang, hat über 3000

gespielte Live-Konzerte absolviert und steht seit vierzig Jahren auf der Bühne.

Das Quartett hat sich der Gitarrenmusik der 1960er bis 1990er Jahre verschrieben, angefangen bei den Beatles, den Rolling Stones oder den Beach Boys, bis zu Songs von Pink Floyd („Another Brick in the Wall“), „I want to break free“ von den Queens, „Sultans of Swings“ von den Dire Straits oder „Hotel California“ von den Eagles.

Karten gibt es im Vorverkauf für 15 Euro, bei den bekannten Vorverkaufsstellen oder per E-Mail an: [karten@generation-oberzent.de](mailto:karten@generation-oberzent.de) (zzgl. 2 Euro Versandkosten). *red*



## Verletzte und Schwerverletzte bei Unfall

**Brensbach.** Am Donnerstag, 18. Juli, gab es gegen 16.30 Uhr auf der B38 bei der Kreuzung „Kühler Grund“ einen Unfall mit fünf verletzten Personen.

Eine 44-Jährige aus dem Main-Kinzig-Kreis fuhr mit ihrer Familie aus Richtung Groß-Bieberau und wollte nach links auf die L3065 in Richtung Ober-Klingen abbiegen.

Die Fahrerin übersah einen Mercedes Sprinter aus Richtung Brensbach, der geradeaus weiterfahren wollte.

Beide Fahrzeuge stießen fast frontal zusammen, wodurch der Pkw der 44-Jährigen auf ein im

Kreuzungsbereich wartendes Fahrzeug eines 41-jährigen Otzbergers geschoben wurde. Die 18-jährige Nichte der Fahrerin aus dem Main-Kinzig-Kreis wurde nach dem Unfall mit schweren Verletzungen per Rettungshubschrauber in ein Klinikum gebracht.

Die drei 13-, 9- und 6-jährigen Kinder der 44-Jährigen wurden in einer Kinderklinik untersucht. Der 43-jährige Fahrer des Sprinters erlitt nur leichte Verletzungen.

Der Schaden an drei Fahrzeugen wird auf 18.000 Euro geschätzt. *red*

# Liebestolle Rehe erhöhen Unfallgefahr

## Autofahrer sollten vorsichtig fahren

**Odenwaldkreis.** Der Landesjagdverband Hessen weist darauf hin, dass das Rehwild an heißen Tagen während der Brunft (Paarungszeit), die von Mitte Juli bis etwa Mitte August andauert, besonders aktiv ist.

Autofahrer sollten auch tagsüber mit überraschenden Wildwechseln rechnen, besonders auf Überlandstrecken vorsichtig fahren und stets bremsbereit sein. Sollte es zu einem Unfall mit einem Wildtier gekommen sein, gilt: Unfallstelle absichern, den Polizeinotruf 110 wählen und das verletzte Tier nicht anfassen.

### Tipps für Autofahrer:

- Geschwindigkeit entlang unübersichtlichen Wald- und Feldrändern reduzieren.
- Besonders gefährlich sind neue Straßen durch Waldgebiete, da das Wild seine gewohnten Wege beibehält.
- Die größte Gefahr droht in der Morgen- und Abenddämmerung, bei Nacht und bei Nebel. In der Paarungszeit des Rehwildes sollte auch am Tage mit plötzlichen Wildwechseln gerechnet werden.
- Tier am Straßenrand: Abblenden, Bremsen, Hupen.
- Ein Tier kommt selten allein. Autofahrer sollten stets mit

Nachzüglern rechnen.

- Lässt sich ein Zusammenstoß nicht verhindern: Vollbremsung einleiten und das Lenkrad festhalten. Nicht ausweichen! Sonst endet die Fahrt schnell im Gegenverkehr oder an einem Baum.

### Was ist nach einem Wildunfall zu tun?

- Unfallstelle sichern: Warnblinkanlage anschalten, Warnweste anziehen, Warndreieck aufstellen und Polizei unter 110 anrufen. Sind Personen verletzt, muss der Notruf 112 gewählt werden.
- Aufgrund der Infektionsgefahr

niemals tote Tiere ohne Handschuhe anfassen. Abstand halten zu lebenden Tieren.

- Wer Wild mitnimmt, kann sich wegen Wilderei strafbar machen.
- Einem geflüchteten Tier nicht folgen. In der Unfallmeldung die Fluchtrichtung mitteilen und die Unfallstelle markieren. So kann der Jäger das verletzte Tier leichter finden. *red*



Ein Reh. Foto: Tobias Gatzke

## Führung durch Basilika

**Michelstadt.** Die Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen (SG) veranstalten am Samstag, 3. August, um 11 Uhr eine öffentliche Führung in der Einhardsbasilika Michelstadt-Steinbach. Anfang des 9. Jahrhunderts von Einhard, Berater und Biograf von Karl dem Großen, errichtet, ist die Basilika eines der am

besten erhaltenen karolingischen Bauwerke in Deutschland.

Bei dem einstündigen Rundgang lernen die Teilnehmer die Geschichte und Bedeutung des Bauwerks kennen.

Der Eintrittspreis inklusive Führung beträgt acht Euro. Anmeldung unter Tel.: 06061-73967. *red*

# SOUND of the FOREST

**ANTJE SCHOMAKER  
BERQ | BOSSE  
LEONIDEN  
MAYBERG UVM.**

**01.-04.AUG 24**  
TICKETS: [SOUND-OF-THE-FOREST.DE](https://sound-of-the-forest.de)

toom | SCHNÜCKER | FRIZZ | PERIPHERIQUE | KUSS | fritz-kola

# CIRCLE OF LEAVES

ELEKTRONISCHES MUSIKFESTIVAL

**ACID PAULI. ÂME LIVE  
ANNA REUSCH  
DOMINIK EULBERG  
GERD JANSON  
MARTHA VAN STRAATEN  
UVM.**

**9.-11.AUG 24**  
TICKETS: [CIRCLE-OF-LEAVES.DE](https://circle-of-leaves.de)

UNTERHOLZ 2 GIN | Wilder Hirsch | PERIPHERIQUE | KUSS

# MARBACHSTAUSEE ODENWALD

Ihr Sanitätshaus für mehr Wohlbefinden und Lebensqualität

**NEUERÖFFNUNG**

Samstag, den 03. August 2024 von 9.00 bis 13.00 Uhr

**Sanitätshaus EGLY**

Auf der Beune 5  
64401 Groß-Bieberau  
(Eingang vom Bieberplatz)

Lernen Sie uns und unser Sortiment kennen und genießen Sie in entsprechender Atmosphäre ein Glas Sekt mit Snacks.

## Verdiente Sänger geehrt 75 Jahre Kreis-Chorverband Odenwald

Reichelsheim. Unlängst ehrte der Kreis-Chorverband Odenwald in der Reichenberghalle in Reichelsheim verdiente Sänger und wurde selbst für sein 75-jähriges Bestehen mit einer Urkunde vom Hessischen Sängerbund bedacht. Der MGV Eintracht 1844 Reichelsheim unter der Leitung von Chorleiter Andreas Mohrhard begleitete die Veranstaltung gesanglich. Geehrt wurden für 25 Jahren Singen: Helga Lange, Gudrun Hofmann, Brigitte Keller und Alexandra Weber. Für 40 Jahre Singen wurden geehrt: Anette

Hieronymus und Helga Rexroth. Walter Krauß und Willi Flick erhielten jeweils eine Urkunde für 60 Jahre aktives Singen. Heinz Gläser wurde für 40 Jahre Vorstandstätigkeit beim MGV Eintracht 1844 Reichelsheim gewürdigt. Christian Hofmann, Vizepräsident des Hessischen Sängerbundes sprach ein Grußwort, überbrachte Glückwünsche an die Geehrten und überreichte der Vorsitzenden des Kreis-Chorverbandes Britta Ziefle eine Urkunde zu dessen 75-jährigem Bestehen. red

[www.odw-journal.de](http://www.odw-journal.de)

## Einbruch in Wäscherei

Michelstadt. Mit Gewalt brachen Kriminelle zwischen Sonntagmittag, 21. Juli, und Montagmorgen, 22. Juli, in eine Wäscherei im Wiesenweg ein.

Die Täter suchten im Büro nach Wertgegenständen, flüchteten jedoch ohne Beute vom Tatort. Hinweise an Tel.: 06062-9530. red

# Sicherheit beim Baden in Baggerseen

## Regierungspräsidium rät zur Vorsicht bei der sommerlichen Abkühlung

Wiesbaden/Darmstadt. Vor der Gefahr beim Baden in Baggerseen warnt die beim Regierungspräsidium (RP) Darmstadt angesiedelte Bergaufsicht in Südhessen, die in Wiesbaden ansässig ist. „Das Baden in Gewässerbereichen, die nicht für die Freizeitnutzung ausdrücklich freigegeben sind, ist verboten“, fasst es Meikel Hecker vom RP Darmstadt zusammen. So ertranken laut Angaben der Deutschen-Leben-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) im vergangenen Jahr alleine in Hessen 18 Personen, deutschlandweit 360

weitere. In Seen und Teichen kommen dabei deutlich mehr Menschen ums Leben als in Schwimmbädern. Während für das Baden freigegebene Badeseen oder Gewässer-Abschnitte – unter anderem von der DLRG – beaufsichtigt werden, so dass im Notfall schnell Hilfe zur Stelle ist, ist dies bei aktiven oder ehemaligen Baggerseen nicht der Fall. Hilfe käme dann oft zu spät. Die Zufahrt zu den Ufern sei oft schwierig, die Rettungsdienste müssen zudem erst Boote ins Wasser lassen, um in Not geratene Personen zu erreichen.

Häufig können Verunglückte dort deshalb nur noch tot geborgen werden. Die Experten der RP-Bergaufsicht mahnen daher, nur die offiziell freigegebenen Badestrände aufzusuchen. Steile Böschungen an den Gruben und dort befindliche Abbaugeräte stellen für die Badenden oft nicht einschätzbare Gefahren dar. Beispielsweise kann es dort gefährlich werden, wo Materialien eingespült werden. Was wie ein idyllischer Strand aussieht, kann zur tödlichen Falle werden, wenn der Untergrund nicht fest ist. Auch bei schon stillgelegten Seen kann es

unter Wasser zu Hang-Rutschungen kommen und die dadurch entstehenden extrem kalten Strömungen können einen lebensgefährlichen Schock auslösen. „Wer auf schwimmende Geräte wie Bagger oder Förderbänder klettert und diese als Sprungturm benutzt, begibt sich in Lebensgefahr“, sagt Meikel Hecker. Wer trotz Verbots ein Firmengelände betritt, macht sich außerdem des Hausfriedensbruchs schuldig. Eine Liste offizieller Badestellen in Hessen gibt es unter: <https://badeseen.hlnug.de/>. red

## 72-Ehrenamts-Cards gehen an engagierte Bürger

### Ehrung für gelebte und vielfältige Solidarität

Reichelsheim. Insgesamt 72 Ehrenamtliche wurden bei der 64. Verleihung der Ehrenamts-Cards ausgezeichnet. Die Ehrung fand im Schwimmbad Beerfurth statt, Gastgeber war der Verein Schwimmbad Beerfurth. Der Verein hatte den Gästen eigens für den Abend eine Badeaufsicht organisiert und so die Möglichkeit zum vorherigen Abkühlen im Schwimmbaden ermöglicht. Der Erste Kreisbeigeordnete Oliver Grobeis dankte allen freiwillig Tätigen: „Ehrenamt ist keine Arbeit, die nicht bezahlt wird, sondern unbezahlbar. Jede und jeder der heute Geehrten sorgt auf ihre und seine Weise für den gesellschaftlichen Zusammenhalt.



Einsatz für das Schwimmbad in Beerfurth: „Eingerahmt“ vom Ersten Kreisbeigeordneten Oliver Grobeis (links) und Bürgermeister Stefan Lopinsky haben (von links) Paul Strawder, Saskya Arras, Isabelle Baumann, Torsten Bauer, Katrin Bauer und Torsten Beilstein die Ehrenamts-Card bekommen. Ihr Verein war auch der Gastgeber für die jüngste Vergabe der Karten. Foto Ivo Krug/Kreisverwaltung

Das ist gelebte, vielfältige Solidarität.“ Auch der Reichelsheimer Bürgermeister Stefan Lopinsky dankte allen Inhabern der Ehrenamts-Card für ihr Engagement. Musikalisch begleitet wurde der

Abend durch den Gesangverein Sängerlust 1925 Ober-Ostern e. V. unter der Leitung von Hans Helfrich. Die E-Card gilt hessenweit und bietet mehr als 1.600 Vergünstigungen, zum Beispiel bei

Eintritten oder in Geschäften. Im Odenwaldkreis gibt es 107 Sponsorenpartner – „eine beachtliche Zahl“, so Grobeis. Als neuer, 108. Partner ist die koziol Glücksfabrik nun auch mit dabei. red

### Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen



# Schlafstörungen?

## Das hilft wirklich

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen. Sogar zwei Drittel leiden unter Durchschlafproblemen. Viele Schlafmittel versprechen Hilfe. Doch die Wahl des richtigen Präparates ist entscheidend, um nervös bedingte Schlafstörungen langfristig in den Griff zu bekommen. Das Schlafmittel Baldriparan – Stark für die Nacht hat sich seit Generationen bewährt. Bis heute vertrauen zahlreiche Betroffene auf das pflanzliche Schlafmittel Nr. 1 aus der Apotheke – und das aus gutem Grund!

**Bewiesene Wirksamkeit**  
Seit über 65 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien belegt.<sup>2</sup> Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Das Besondere: Es beschleunigt nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen.<sup>1</sup>

**Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag**  
Denn nur wer gut durchschläft, hat eine erholsame Nacht. Essenziell dafür ist ein ausreichend langer Tiefschlaf. Chemisch-synthetische Schlafmittel reduzieren jedoch meist den Tief-

schlaf. Anders Baldriparan: Es verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht, bewahrt die Tiefschlafphase und fördert so das Durchschlafen.<sup>1</sup> Somit verursacht es keine Müdigkeit am nächsten Morgen und ermöglicht einen erholsamen Start in den Tag.

Zudem hat Baldriparan keinen Gewöhnungseffekt.

**Überzeugen auch Sie sich von Baldriparan – Stark für die Nacht: erholsamer Schlaf für einen guten Start in den Tag seit über 65 Jahren!**

### Mit Vollgas Richtung Schmerzfreiheit



Steife Knie, stechender Schmerz im Ellenbogen, das Greifen fällt immer schwerer, Laufen, Wandern oder langes Gehen tut in den Gelenken weh. Fast fünf Millionen Menschen in Deutschland leiden unter Gelenkschmerzen, die durch eine Arthrose verursacht werden.<sup>1</sup> Präparate gegen Gelenkschmerzen gibt es viele am Markt, aber die Schmerzlinderung dauert oft zu lange oder wirkt nicht ausreichend. Doch jetzt gibt es ein Arzneimittel mit innovativem, flüssigem Ibuprofen-Kern, das gezielt gegen Gelenkschmerzen bei bekannter Arthrose hilft - und das doppelt so schnell wie andere Präparate.<sup>2</sup>

Für Ihre Apotheke:  
**Spalt Mobil**  
(PZN 00128533)



<sup>1</sup>Deutsche Arthrose-Hilfe e.V.: <https://www.arthrose.de/arthrose/haeufigkeit> • <sup>2</sup>PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Mobil“ beschreibt die schnellere Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen als Flüssigkapsel im Vergleich zu Tabletten. • Abbildung Betroffener nachempfunden  
SPALT MOBIL: Wirkstoff: Ibuprofen. Kurzzeitige symptomatische Behandlung leichter bis mäßig starker Schmerzen bei bekannter Arthrose (Gelenkverschleiß). Spalt Mobil soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. [www.spalt-online.de](http://www.spalt-online.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

### Exklusiver Tipp für Sie

Jetzt Baldriparan – Stark für die Nacht auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen & gratis Melatonin Einschlaf-Spray sichern.

UVP 14,95€ GRATIS

[pureSGP.de](http://pureSGP.de)

<sup>1</sup>bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • <sup>2</sup>Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • OTC Arzneimittel, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 01/2024 • Abbildungen Betroffener nachempfunden  
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT: Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält: Sucrose (Zucker). [www.baldriparan.de](http://www.baldriparan.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing